

15 février 1977 - Seul le prononcé fait foi

[Télécharger le .pdf](#)

COMMUNIQUE PUBLIE A L'ISSUE DE LA VISITE OFFICIELLE DE M. VALERY GISCARD D'ESTAING EN REPUBLIQUE DU MALI DU 13 AU 15 FEVRIER 1977

` POLITIQUE ETRANGERE ` RELATIONS FRANCO - MALIENNES ` SUR L'INVITATION DE SON EXCELLENCE LE COLONEL MOUSSA TRAORE, PRESIDENT DU COMITE MILITAIRE DE LIBERATION NATIONALE, PRESIDENT DU GOUVERNEMENT ET CHEF_DE_L_ETAT DU MALI, SON EXCELLENCE MONSIEUR VALERY GISCARD D'ESTAING, PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE FRANCAISE ET MADAME GISCARD D'ESTAING, ONT EFFECTUE UNE VISITE OFFICIELLE EN REPUBLIQUE DU MALI, DU 13 AU 15 FEVRIER 1977 ` DATE ` . CETTE VISITE CONSTITUE UNE HAUTE MANIFESTATION DES SENTIMENTS D'AMITIE QUI UNISSENT LES DEUX CHEF_D_ETAT AINSI QUE LES PEUPLES FRANCAIS ET MALIEN. LES ENTRETIENS QU'ONT EUS A CETTE OCCASION LE PRESIDENT GISCARD D'ESTAING ET LE PRESIDENT MOUSSA TRAORE SE SONT DEROULES DANS L'ATMOSPHERE DE COMPREHENSION ET DE CONFIANCE MUTUELLE QUI CARACTERISE LES RELATIONS TRADITIONNELLES ENTRE LA FRANCE ET LE MALI. ONT NOTAMMENT PRIS PART A CES CONVERSATIONS, LES PERSONNALITES SUIVANTES : - DU COTE FRANCAIS : M. ROBERT GALLEY, MINISTRE DE LA COOPERATION £ M. MICHEL DURAFOUR, MINISTRE DELEGUE AUPRES DU PREMIER MINISTRE, CHARGE DE L'ECONOMIE ET DES FINANCES : M. ROBERT MAZEYRAC, AMBASSADEUR DE FRANCE AU MALI

` POLITIQUE ETRANGERE ` RELATIONS FRANCO - MALIENNES ` - DU COTE MALIEN : LIEUTENANT-COLONAL AMADOU BABA DIARRA, VICE-PRESIDENT DU CMLN, LIEUTENANT-COLONEL YOUSSEF TRAORE, COMMISSAIRE AUX CONFLITS DU CMLN, LIEUTENANT-COLONEL FILIFING SISSOKO, SECRETAIRE PERMANENT DU CMLN, COLONEL CHARLES SAMBA SISSOKO, MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES, COLONEL KISSIMA DOUKARA, MINISTRE DE L'INTERIEUR, DE LA DEFENSE ET DE LA SECURITE, LIEUTENANT-COLONEL TIECORO BAGAYOKO, DIRECTEUR GENERAL DES SERVICES DE SECURITE, MESSIEURS SORI COULIBALY, MINISTRE DU DEVELOPPEMENT RURAL, SEKOU SANGARE, MINISTRE DE TUTELLE DES SEE, FOUNEKE KEITA, MINISTRE DES FINANCES ET DU COMMERCE, M. YAYA BAGAYOGO, MINISTRE DE L'INFORMATION ET DES TELECOMMUNICATIONS, M. MOULAYE MAHAMANE HAIDARA, AMBASSADEUR DU MALI EN FRANCE

` POLITIQUE ETRANGERE ` RELATIONS FRANCO - MALIENNES ` LES DEUX CHEFS_D_ETAT ONT PROCEDE A UN LARGE ECHANGE_DE_VUES TANT EN CE QUI CONCERNE LES RAPPORTS BILATERAUX QUE LES PROBLEMES REGIONAUX ET INTERNATIONAUX. EN CE QUI CONCERNE LES RAPPORTS BILATERAUX, LES DEUX CHEFS_D_ETAT SE SONT FELICITES DE LA QUALITE DE LA COOPERATION QUI S'EST INSTAUREE ENTRE LA FRANCE ET LE MALI ET ONT MARQUE LEUR INTENTION DE LUI IMPRIMER UNE IMPULSION NOUVELLE. IL EST APPARU QUE LA COOPERATION FRANCO - MALIENNE POURRAIT SE RENFORCER ET S'ETENDRE A DE NOMBREUX SECTEURS PRIORITAIRES COMME LE REDRESSEMENT DU SECTEUR D'ETAT, L'EQUIPEMENT AGRO-PASTORAL, L'INFRASTRUCTURE SANITAIRE, L'EQUIPEMENT SCOLAIRE. A CET EFFET, ILS ONT EXAMINE LES PROJETS INTERESSANT LES PRINCIPAUX SECTEURS DE L'ECONOMIE MALIENNE ET ONT DETERMINE LES _CONCOURS QUE LA FRANCE POURRAIT APPORTER DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT A L'EXECUTION DU PLAN DE DEVELOPPEMENT MALIEN. C'EST AINSI QUE LA FRANCE PARTICIPERA A L'EFFORT DE RESENCIEMENT

MALIEN. C'EST AINSI QUE LA FRANCE PARTICIPERA A L'EFFORT DE DESENCLEALEMENT NECESSAIRE AU DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE PAR UNE AIDE AU PROGRAMME D'INVESTISSEMENT DE LA REGIE DES CHEMINS_DE_FER DU MALI & ELLE EST DISPOSEE A SOUTENIR LE MALI DANS SA RECHERCHE DES MOYENS DE FINANCEMENT PERMETTANT D'ASSURER LE DEVELOPPEMENT DE L'INFRASTRUCTURE ROUTIERE. D'AUTRE_PART, LA FRANCE FINANCERA LA REALISATION DE L'HUILERIE DE KOUTIALA ET CELLE DE L'ADDUCTION D'EAU DE NIORO. PRENANT EN CONSIDERATION LA DEMANDE MALIENNE CONCERNANT L'EXPLOITATION DES RESSOURCES HYDRAULIQUES DE LA 6EME REGION, LA FRANCE PRENDRA EN CHARGE LES ETUDES EN_VUE DE LA RECHERCHE D'UN FINANCEMENT INTERNATIONAL POUR LA MISE EN_OEUVRE DE CET IMPORTANT PROJET. ELLE ASSURERA LE FINANCEMENT ET L'EXECUTION DE L'EXTENSION DE L'ECOLE DE MEDECINE DE BAMAKO ET CONTINUERA A APPORTER SON AIDE A LA SANTE PUBLIQUE DU MALI\

` POLITIQUE ETRANGERE ` RELATIONS FRANCO - MALIENNES ` PORTANT UN INTERET PARTICULIER AUX EFFORTS DU MALI DANS LE DOMAINE DE LA RECHERCHE MINIERE, LA FRANCE EST DISPOSEE A PRENDRE UNE PART ACTIVE A L'ETUDE MINERALOGIQUE ET METALLURGIQUE DU MINERAI DE FER DE BALE ET A UNE EVALUATION COMPLETE ET SCIENTIFIQUE DES RESSOURCES MINIERES DU MALI. ENFIN, EU EGARD AU PROFOND ATTACHEMENT DU PEUPLE MALIEN A L'HISTOIRE, A L'ART, AUX TRADITIONS DE SON PAYS, LA FRANCE SE PROPOSE DE PARTICIPER A LA REALISATION D'UN MUSEE NATIONAL A BAMAKO. LES DEUX CHEFS_D_ETAT ONT EGALEMENT EXAMINE LES QUESTIONS INTERESSANT LES ANCIENS COMBATTANTS, LES RESSORTISSANTS FRANCAIS AU MALI ET LES TRAVAILLEURS MALIENS EN FRANCE. LE PRESIDENT MOUSSA TRAORE A PRIS NOTAMMENT ACTE AVEC SATISFACTION DES DISPOSITIONS RECENTES PRISES PAR LE GOUVERNEMENT FRANCAIS A L'EGARD DES TRAVAILLEURS IMMIGRES, POUR ACCORDER UNE PRIORITE AUX PROBLEMES FAMILIAUX, EDUCATIFS, SOCIAUX ET DE FORMATION PROFESSIONNELLE, AINSI QU'A L'AMELIORATION DES CONDITIONS DE LOGEMENT. LES DEUX PARTIES SONT CONVENUES DE CONDUIRE RAPIDEMENT LA NEGOCIATION RELATIVE AU RENOUELEMENT DES ACCORDS MONETAIRES, NOTAMMENT EN_VUE DU MAINTIEN DE LA CONVERTIBILITE DU FRANC MALIEN ` MONNAIE ` Ö; \

` POLITIQUE ETRANGERE ` RELATIONS FRANCO - MALIENNES ` DANS LE DOMAINE DE LA POLITIQUE INTERNATIONALE LES DEUX CHEFS_D_ETAT ONT CONSTATE LA CONVERGENCE DE LEURS VUES. ILS ONT TENU EN-PARTICULIER A RAPPELER LEUR ATTACHEMENT A L'INDEPENDANCE NATIONALE, AU RESPECT DE LA SOUVERAINETE ET DE L'INTEGRITE TERRITORIALE DES ETATS AINSI QUE LEUR SOUCI COMMUN DE CONTRIBUER AU MAINTIEN DE LA PAIX. ILS ONT REAFFIRME LEUR VOLONTE DE PROMOUVOIR, PAR LA CONCERTATION UN NOUVEL ORDRE ECONOMIQUE QUI TIENNE _COMPTE DAVANTAGE DES BESOINS ET DES DESIRS LEGITIMES DE PROGRES DES PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT ET QUI CONDUISE A L'INSTAURATION D'UN MONDE PLUS JUSTE ET PLUS SOLIDAIRE. ILS ONT SOULIGNE A CET EGARD L'IMPORTANCE QU'ILS ATTACHENT A LA POURSUITE DU DIALOGUE NORD-SUD DONT LA FRANCE ET LE MALI SOUHAITENT LE SUCCES. ILS ONT EXPRIME LE SOUHAIT QUE LES EFFORTS OPINIATRES ENTREPRIS SOIENT POURSUIVIS POUR PERMETTRE A LA CONFERENCE SUR LA COOPERATION_ECONOMIQUE ` CCEI ` DE SE REUNIR AFIN QU'ELLE PARVIENNE A FORMULER DES PROPOSITIONS CONCRETES. EN CE QUI CONCERNE LE CONFLIT DU PROCHE-ORIENT, LES DEUX CHEFS_D_ETAT SONT CONVENUS DE LA NECESSITE D'ENTREPRENDRE DES NEGOCIATIONS GLOBALES EN_VUE D'ABOUTIR A UN REGLEMENT D'ENSEMBLE. CELUI-CI DEVRAIT ETRE FONDE SUR LE RETRAIT D'ISRAEL DES TERRITOIRES OCCUPES EN JUIN 1967 ` DATE ` ET SUR LE DROIT DU PEUPLE PALESTINIEN A DISPOSER D'UNE PATRIE AINSI QUE LE DROIT DE TOUS LES ETATS DE LA REGION A VIVRE EN PAIX DANS DES FRONTIERES SURES ET RECONNUESÖ \

` POLITIQUE ETRANGERE ` RELATIONS FRANCO - MALIENNES ` LES DEUX CHEFS D ETAT

ONT ACCORDE UNE ATTENTION PARTICULIERE A LA SITUATION EN AFRIQUE. ILS ONT
EXPRIME LE SOUHAIT QUE LES PROBLEMES DE CE CONTINENT SOIENT RESOLUS PAR LES
AFRICAINS EUX-MEMES, A L'EXCLUSION DE TOUTE INGERENCE EXTERIEURE, ET DANS UN
ESPRIT DE CONCERTATION PACIFIQUE. LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE FRANCAISE A
RAPPELE EN-PARTICULIER LES PRINCIPES QUI ANIMENT LA POLITIQUE AFRICAINE DE LA
FRANCE ̄ NON_INGERENCE DANS LES AFFAIRES INTERIEURES DES ETATS, ADHESION A
UN PROCESSUS ACCELERE DE DECOLONISATION, RECONNAISSANCE DE LA SPECIFICITE
DE LA COMMUNAUTE AFRICAINE ET DE SON AUTORITE EMINENTE DANS LES AFFAIRES
DU CONTINENT, REFUS D'INTERVENIR DANS LES CONFLITS D'ORDRE INTERNE QUI
RELEVANT DE LA RESPONSABILITE ET DE LA COMPETENCE DES INSTANCES INTRA-
ETATIQUES AFRICAINES. EN CE QUI CONCERNE LE TERRITOIRE FRANCAIS DES AFARS ET
DES ISSAS, LE PRESIDENT GISCARD D'ESTAING A INFORME LE PRESIDENT MOUSSA
TRAORE DES MESURES ADOPTEES PAR LA FRANCE POUR LE CONDUIRE A LA
SOVERAINETE INTERNATIONALE. LES DEUX CHEFS_D_ETAT SONT CONVENUS QUE LE
RESPECT DE L'INDEPENDANCE DE CE TERRITOIRE ETAIT UNE CONDITION ESSENTIELLE
AU MAINTIEN DE LA PAIX ET DE LA STABILITE DANS CETTE REGION DU MONDE. LE
PRESIDENT MOUSSA TRAORE A REAFFIRME, POUR SA PART, LA VOLONTE DE
COOPERATION DU MALI AVEC LES ETATS VOISINS, AINSI QU'EN TEMOIGNE SA
PARTICIPATION AUX ORGANISMES REGIONAUX DE DEVELOPPEMENT TELS QUE
L'ORGANISATION POUR LA MISE EN_VALEUR DU FLEUVE SENEGAL, LE COMITE INTER-
ETATS DE LUTTE CONTRE LA SECHERESSE, L'AUTORITE DE DEVELOPPEMENT INTEGRE
DU LIPTAKO-GOURMA, LA COMMISSION DU FLEUVE NIGER ET LA
COMMUNAUTE_ECONOMIQUE_DES_ETATS_DE_L_AFRIQUE_DE_L_OUEST

̀ POLITIQUE ETRANGERE ̀ RELATIONS FRANCO - MALIENNES ̀ LES DEUX CHEFS_D_ETAT
ONT SUPPRIME LEUR INQUIETUDE DEVANT L'EVOLUTION DE LA SITUATION EN AFRIQUE
AUSTRALE ET ONT FORMULE LE SOUHAIT QUE LA DECOLONISATION SOIT CONDUITE A
SON TERME DANS CETTE PARTIE DU CONTINENT. A CET EGARD, ILS ONT NOTAMMENT
SOULIGNE LA NECESSITE D'UNE ACCESSION RAPIDE DE LA NAMIBIE A LA SOVERAINETE
ET A L'INDEPENDANCE. LES DEUX CHEFS_D_ETAT ONT PAR AILLEURS REAFFIRME LEUR
HOSTILITE FONDAMENTALE A L'APARTHEID ET A LA SEGREGATION RACIALE ET MARQUE
LEUR VOLONTE DE FAIRE PREVALOIR EN AFRIQUE_DU_SUD COMME EN RHODESIE LA
NECESSAIRE EGALITE DES HOMMES POUR LE BIEN-ETRE DE TOUTES LES
COMMUNAUTES. LES DEUX CHEFS_D_ETAT ONT D'AUTRE_PART SOULIGNE
L'IMPORTANCE QUE REVET LA COOPERATION ENTRE L'EUROPE ET L'AFRIQUE ET SE
SONT FELICITES DE L'HEUREUSE CONCLUSION DE L'ACCORD DE LOME DONT LA MISE
EN_OEUVRE CONTRIBUERA A RENFORCER L'EQUILIBRE ET LA STABILITE DU CONTINENT
AFRICAIN. ILS ONT EGALEMENT ACCORDE UNE ATTENTION PARTICULIERE AU PROCHAIN
SOMMET FRANCO - AFRICAIN DE DAKAR

̀ POLITIQUE ETRANGERE ̀ RELATIONS FRANCO - MALIENNES ̀ LE PRESIDENT DE LA
REPUBLIQUE FRANCAISE A EXPRIME SA SATISFACTION D'AVOIR PU PRENDRE CONTACT
AVEC LES REALITES MALIENNES A L'OCCASION DE CETTE VISITE. IL S'EST PLU A
OBSERVER LES MULTIPLES TEMOIGNAGES DE L'HISTOIRE PRESTIGIEUSE DE CE PAYS, A
LA FOIS FIDELE A SES ANCIENNES TRADITIONS ET RESOLUMENT TOURNE VERS
L'AVENIR. IL A TENU A MARQUER EN-PARTICULIER SON APPRECIATION DES PROGRES
ACCOMPLIS PAR LE MALI SOUS LA HAUTE AUTORITE DU PRESIDENT MOUSSA TRAORE. LE
PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE FRANCAISE ET MME VALERY GISCARD D'ESTAING ONT
REMERCIÉ LE CHEF_DE_L_ETAT MALIEN ET MME MOUSSA TRAORE, LE PEUPLE MALIEN,
LE COMITE MILITAIRE DE LIBERATION NATIONALE ET LE GOUVERNEMENT DU MALI DE LA
QUALITE EXCEPTIONNELLE DE L'ACCUEIL QUI LEUR A ETE RESERVE AINSI QU'A LA
DELEGATION FRANCAISE DURANT LEUR SEJOUR AU MALI